

## I

(Tiedonantoja)

## TUOMIOISTUIN

## TUOMIOISTUIN

**Yhteisöjen tuomioistuimen uuden jäsenen virkavalan  
vannominen**

(2006/C 143/01)

Euroopan yhteisöjen jäsenvaltioiden hallitusten edustajien 6.4.2006<sup>(1)</sup> tekemällä päätöksellä Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen uudeksi julkisasiamieheksi nimitetty Paolo Mengozzi on vannonut virkavalansa 3.5.2006.

<sup>(1)</sup> EUVL L 104, 13.4.2006, s. 36.

**Kolmas jaosto**

jaoston puheenjohtaja Rosas

tuomarit Malenovský, Puissochet, von Bahr, Tizzano, Borg Barthet, Löhmus ja Ó Caoimh

**Kuudes jaosto**

jaoston puheenjohtaja Malenovský

tuomarit Puissochet, von Bahr, Tizzano, Borg Barthet, Löhmus ja Ó Caoimh

**Uuden tuomarin virkaan astuminen**

(2006/C 143/02)

Euroopan yhteisöjen jäsenvaltioiden hallitusten edustajien 6.4.2006<sup>(1)</sup> tekemällä päätöksellä Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen uudeksi tuomariksi nimitetty Antonio Tizzano on astunut virkaansa 4.5.2006.

<sup>(1)</sup> EUVL L 104, 13.4.2006, s. 37.

**Luettelot, joiden avulla määritetään, ketkä tuomarit  
kuuluvat ratkaisukokoonpanoon**

(2006/C 143/04)

Yhteisöjen tuomioistuin laati 16.5.2006 pitämässään kokouksessa yhteisöjen tuomioistuimen työjärjestyksen 11 b artiklan 2 kohdassa tarkoitetun seuraavan luettelon, jonka perusteella päätetään, ketkä tuomarit kuuluvat suureen jaostoon:

Puissochet

Bay Larsen

Schintgen

Ó Caoimh

Colneric

Levits

von Bahr

Löhmus

Tizzano

Klučka

Cunha Rodrigues

Malenovský

Silva de Lapuerta

Ilešič

**Yhteisöjen tuomioistuimen 16.5.2006 pitämässään yleiskokouksessa tekemät päätökset**

(2006/C 143/03)

Yhteisöjen tuomioistuin on 16.5.2006 pitämässään kokouksessa päättänyt osoittaa tuomari Tizzanon kolmanteen ja kuudenteen jaostoon.

Kolmannen ja kuudennen jaoston kokoonpanot ovat seuraavat:

Lenaerts  
Borg Barthet  
Schiemann  
Arestis  
Makarczyk  
Juhász  
Küris

Yhteisöjen tuomioistuin laati 16.5.2006 pitämässään kokouksessa yhteisöjen tuomioistuimen työjärjestyksen 11 c artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua luettelon tuomareista, jotka nimetään kolmanteen jaostoon:

Puissochet  
Ó Caoimh  
von Bahr  
Löhmus  
Tizzano  
Malenovský  
Borg Barthet

Yhteisöjen tuomioistuin laati 16.5.2006 pitämässään kokouksessa yhteisöjen tuomioistuimen työjärjestyksen 11 c artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettua luettelon tuomareista, jotka nimetään kuudenteen jaostoon:

Puissochet  
von Bahr  
Tizzano  
Borg Barthet  
Löhmus  
Ó Caoimh

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 27.4.2006 — Euroopan yhteisöjen komissio v. Saksan liittotasavalta**

(Asia C-441/02) <sup>(1)</sup>

**(Jäsenyysselvointteiden noudattamatta jättäminen — EY:n perustamissopimuksen 8 a ja 48 artikla (joista on muutettuina tullut EY 18 ja EY 39 artikla) — Direktiivit 64/221/ETY, 73/148/ETY ja 90/364/ETY — Asetus (ETY) N:o 1612/68 — Jäsenvaltioiden kansalaisten vapaa liikkuvuus — Yleinen järjestys — Oikeus perhe-elämän kunnioittamiseen — Oleskelukieltola ja maastapoistamista koskeva kansallinen lainsäädäntö — Hallintokäytäntö — Rikostuomio — Karkottaminen)**

(2006/C 143/05)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: C. O'Reilly ja W. Bogensberger)

*Vastaaja:* Saksan liittotasavalta (asiamiehet: W.-D. Plessing ja A. Tiemann)

*Väliintulija, joka tukee kantajan vaatimuksia:* Italian tasavalta (asiamies: I. M. Braguglia, avustajanaan asianajaja M. Fiorilli)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Jäsenyysselvointteiden noudattamatta jättäminen — EY:n perustamissopimuksen 8 a ja 48 artikla (joista on muutettuina tullut EY 18 ja EY 39 artikla); — Ulkomaalaisten liikkumista ja oleskelua koskevien, yleiseen järjestykseen ja turvallisuuteen sekä kansanterveyteen perustuvien erityistoimenpiteiden yhteensovittamisesta 25 päivänä helmikuuta 1964 annettua neuvoston direktiivin 64/221/ETY (EYVL L 1964, 56, s. 850) 3 ja 9 artikla; — Työntekijöiden vapaasta liikkuvuudesta yhteisön alueella 15 päivänä lokakuuta 1968 annettua neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1612/68 (EYVL L 257, s. 2) 1 artikla; — Sijoittamiseen ja palvelujen tarjoamiseen liittyvää jäsenvaltioiden kansalaisten liikkumista ja oleskelua yhteisön alueella koskevien rajoitusten poistamisesta 21 päivänä toukokuuta 1973 annettua neuvoston direktiivin 73/148/ETY (EYVL L 172, s. 14) 1, 4, 5, 8 ja 10 artikla; — Oleskeluoikeudesta 28 päivänä kesäkuuta 1990 annettua neuvoston direktiivin 90/364/ETY (EYVL L 180, s. 26) 1 ja 2 artikla — Kansallinen lainsäädäntö, joka koskee oleskelukieltola ja karkottamista yleiseen järjestykseen liittyvistä syistä, erityisesti rikostuomioiden yhteydessä — Hallintokäytäntö

**Tuomiolauselmä**

- 1) Saksan liittotasavalta ei ole noudattanut EY 39 artiklan, ulkomaalaisten liikkumista ja oleskelua koskevien, yleiseen järjestykseen ja turvallisuuteen sekä kansanterveyteen perustuvien erityistoimenpiteiden yhteensovittamisesta 25 päivänä helmikuuta 1964 annettua neuvoston direktiivin 64/221/ETY 3 artiklan eikä sijoittamiseen ja palvelujen tarjoamiseen liittyvää jäsenvaltioiden kansalaisten liikkumista ja oleskelua yhteisön alueella koskevien rajoitusten poistamisesta 21 päivänä toukokuuta 1973 annettua neuvoston direktiivin 73/148/ETY 10 artiklan mukaisia velvoitteita, koska se ei ole pannut 21.1.1980 annettua *Gesetz über Einreise und Aufenthalt von Staatsangehörigen der Mitgliedstaaten der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaftin* (Euroopan talousyhteisön jäsenvaltioiden kansalaisten maahantulosta ja oleskelusta annettu laki) 12 §:n 1 momentissa riittävän selvästi täytäntöön edellytyksiä, jotka yhteisön oikeudessa asetetaan vapaan liikkuvuuden rajoittamiselle.
- 2) Kanne hylätään muilta osin.
- 3) Euroopan yhteisöjen komissio veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.
- 4) Italian tasavalta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

<sup>(1)</sup> EUVL C 31, 8.2.2003.